



POULTRY PLUCKING MACHINE

10401 - CPK30

INSTRUCTION MANUAL

www.monstershop.co.uk



SPECIFICATION

PRODUCT DESCRIPTION

The KuKoo Poultry Plucking Machine is an easy to use feather removing machine, suitable for use with small birds such as quail and pigeon. This electrical appliance consists of a stainless steel drum lined with yellow rubber fingers and as the base of the drum spins around these rub against the poultry removing the birds' feathers quickly and efficiently. With an easy to use on/off switch this machine can process up to 10 small poultry and takes just 15-30 seconds to de-feather one bird.

This essential time saving device is ideal for use in the farming industry or in an abattoir business.

PRODUCT SPECIFICS

DIMENSIONS:	32cm width x 32cm depth x 57cm height
CAPACITY:	Holds a maximum of 10 small birds
VOLTAGE:	220V/50hz
POWER OUTPUT:	700W
MOTOR:	0.25HP
WEIGHT:	17kg

ITEM CONTENTS

The KuKoo Poultry Plucking Machine includes a stainless steel barrel with a diameter of 27cm, 98 rubber fingers and power cable with 13A 3 pin plug.

SPECIFICATION

PRODUCT FEATURES

- 1) Rubber fingers: These rub against the bird to remove the feathers, we also sell replacements should they break off after excessive use.
- 2) Stainless steel barrel: Insert the birds into here when the machine is turned on, be sure to turn the machine off before removing the birds.
- 3) Waste drain chute: Here is where the water and feathers will be drained out of the machine.
- 4) ON/OFF switch
- 5) Spinning disc: This moves the birds around the machine to make sure all parts of the birds come into contact with the rubber fingers.



Monster Group UK Limited's liability will be limited to the commercial value of the product only.

SAFETY ADVICE

SAFE WORKING PRACTICE

Please read through the Safe Working Practice to ensure prevention of injury or damage to the device.

Do not operate the device in areas of high temperature or humidity as the machine may not function correctly.

Do not use the machine if the adaptor wire is frayed or damaged.

When the device is not in use ensure that the power plug is removed from the socket. This will prevent damage to the appliance through power surges.

This appliance can be dangerous if the power cord or wires come into contact with water. Attaching a RCD adaptor will instantly cut off the electricity supply to the machine to prevent potentially fatal shocks.

Clean this product after every use and unplug the appliance from the wall whilst cleaning.

Please do not insert animals or objects other than poultry into the machine. This can result in damage to the rubber fingers and spinning disc which will affect the working order of the appliance.

Please do not insert any live poultry into the machine, animal cruelty is a criminal offence.

Only use this appliance with whole and intact poultry to avoid damage and bruising to the flesh of the bird.

This machine can hold up to 10 small birds, overfilling the barrel can cause damage to the machine and prevent it from working correctly. This capacity is dependent upon the size of the poultry, as different breeds of bird may be smaller or larger than average.

USER GUIDE

OPERATION INSTRUCTIONS

- 1) Ensure the power switch is in the OFF position and the appliance is situated on a flat and even surface.
- 2) Check the adapter and cable to ensure they are in good condition and they comply with the output voltage required.
- 3) Using water near electrical appliances can be dangerous, be sure to connect an RCD between the machine and the power supply. This will instantly cut off the electricity supply to the machine to prevent potentially fatal shocks.
- 4) Turn on the power source and turn the power switch to the ON position. Check the rotating disc at the bottom of the barrel is running smoothly without any blockages. If there is anything blocking the disc, make sure to turn off the power before removing it.
- 5) After slaughter scald the poultry in hot water for five to six minutes, this will soften the feathers so they can be removed faster.
- 6) Turn on the appliance and put the poultry into the barrel. After 10 seconds turn on your hose pipe (not included), begin to wash away removed feathers from the bird and any that have gathered around the edge of the barrel.
- 7) Multiple poultry can be added to the machine and this model can de-feather up to 10 small birds at a time. This will increase the build up of feathers around the edge of the machine so constant hosing will be required in order to ensure it works efficiently and removed feathers are drained away from the birds.
- 8) Removed feathers and water are drained away from the barrel via the waste drain chute.
- 9) Turn off the machine before retrieving any poultry from the barrel. There may be a few feathers that require hand plucking. The machine should be cleaned and disinfected after every use.

TROUBLESHOOTING

RESOLUTION GUIDE

WHAT DO I DO IF THERE ARE MISSING PARTS FROM MY ORDER?

If there appears to be any part missing from your order, contact our friendly and helpful Customer Support Team within 7 days of receipt.

Please read through the guide below if you have any issues or faults with your poultry plucker. The information covers and resolves the majority of frequently asked questions.

Q: The rotating disc is not working.

A: If the power is on and the disc at the bottom of the barrel stops spinning, turn off the power and check inside the barrel for any excess feathers or broken rubber fingers. If the issue continues contact our Support department using the details provided on the contact page.

Q: The rotating disc has become slow.

A: If the rotating disc has started spinning at a slower speed, turn off the power switch and remove the cable from the power source. Reach underneath the machine or carefully tilt it onto its side. Locate the motor that attaches the drive belt to the three spoke wheel. Above the motor you will see 4 bolts that hold the motor in place, loosening these bolts will allow the motor to move from side to side to act as a belt tensioner and tighten the drive belt. Remember to secure the bolts in place after adjusting. If the issue continues contact our Support department using the details provided on the contact page.

Q: The rubber fingers are worn and no longer remove feathers.

A: After a while the rubber fingers can wear away and will stop working as efficiently. Replacements can be purchased through various online retailers.

Q: The feathers are not being plucked from the bird.

A: Ensure you have soaked the bird in hot water for at least 5 minutes, birds with thicker feathers may require longer or hotter water. Then make sure you have the correct machine for the type of poultry you are plucking. The CPK30 should only be used with small poultry such as pigeon or quail, if the issue continues contact our Support department using the details provided on the contact page. Any larger birds such as chicken, duck or goose should be plucked using the wider CPK50 or CPK60 plucking machines which can be purchased through our Sales department.

SPÉCIFICATIONS

DESCRIPTION DU PRODUIT

La plumeuse à volailles KuKoo est une machine conçue pour enlever les plumes. Facile à utiliser, elle est adaptée aux petites volailles telles que les cailles et les pigeons. Cet appareil électrique est composé d'un tambour en acier inoxydable garni de doigts en caoutchouc jaune. Ceux-ci sont frottés contre la volaille lorsque la base du tambour tourne, ce qui permet de retirer rapidement et efficacement les plumes des oiseaux. Grâce à un interrupteur marche / arrêt, cette machine est facile à utiliser. Cette machine peut traiter jusqu'à 10 petites volailles et ne prend que 15 à 30 secondes pour plumer un oiseau.

Ce dispositif essentiel vous permet de gagner du temps est idéal pour une utilisation dans le secteur agricole ou dans un abattoir.

SPÉCIFICITÉS DU PRODUIT

DIMENSIONS:	32cm largeur x 32cm profondeur x 57cm hauteur
CONTENANCE:	Peut contenir un maximum de 10 petits oiseaux
TENSION:	220V/50hz
PUISSANCE DE SORTIE:	700W
MOTEUR:	0.25HP
POIDS:	17kg

CONTENU

La plumeuse à volaille KuKoo est composée d'un tambour en acier inoxydable de 27 cm de diamètre, 98 doigts en caoutchouc et un câble d'alimentation avec fiche 13A à 3 broches.

SPÉCIFICATIONS

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- 1) Doigts en caoutchouc : Ceux-ci frottent contre l'oiseau pour enlever les plumes. Nous vendons également des doigts de remplacement au cas où ceux-ci se détacheraient après une utilisation excessive
- 2) Tambour en acier inoxydable: insérez les oiseaux ici lorsque la machine est allumée ; assurez-vous de l'éteindre avant de retirer les oiseaux.
- 3) Goulotte de vidange: C'est ici que l'eau et les plumes seront évacuées de la machine.
- 4) Interrupteur marche / arrêt
- 5) Disque rotatif: Celui-ci déplace les oiseaux autour de la machine pour s'assurer que toutes les parties des oiseaux entrent en contact avec les doigts en caoutchouc.



La responsabilité de Monster Group UK Limited sera limitée à la valeur commerciale du produit.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

PRATIQUES DE TRAVAIL SÉCURITAIRES

Veillez lire attentivement les pratiques de travail sécuritaires afin d'éviter toutes blessures ou dégâts sur l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil dans des zones de température élevée ou exposé à l'humidité, car la machine pourrait ne pas fonctionner correctement.

N'utilisez pas la machine si le câble de l'adaptateur est effiloché ou endommagé.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, assurez-vous que la fiche d'alimentation soit retirée de la prise. Cela évitera d'éventuelles surtensions d'endommager l'appareil.

Cet appareil peut être dangereux si le cordon d'alimentation ou les fils entrent en contact avec de l'eau. La connexion d'un adaptateur DDR coupe immédiatement l'alimentation électrique de la machine et évite des chocs potentiellement fatals.

Nettoyez ce produit après chaque utilisation et débranchez l'appareil de la prise murale pendant le nettoyage.

Veillez ne pas insérer d'animaux ou d'objets autres que de la volaille dans la machine. Ceci pourrait endommager les doigts en caoutchouc et le disque rotatif, ce qui affecterait le bon fonctionnement de l'appareil.

Veillez ne pas insérer de volailles vivantes dans la machine, la cruauté envers les animaux est un délit puni par la loi.

Utilisez cet appareil uniquement avec de la volaille entière et intacte pour éviter les dégâts et des ecchymoses sur la chair de l'oiseau.

Cette machine peut contenir jusqu'à 10 petits oiseaux. Un remplissage excessif du tambour peut endommager celui-ci et empêcher son bon fonctionnement. Cette capacité de contenance dépend de la taille de la volaille, car différentes races d'oiseaux peuvent être plus ou moins grandes que la moyenne.

MODE D'EMPLOI

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1) Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation soit en position OFF et que l'appareil est situé sur une surface plane et uniforme
- 2) Vérifiez l'adaptateur et le câble pour vous assurer qu'ils sont en bon état et qu'ils respectent la tension de sortie requise.
- 3) L'utilisation d'eau près d'appareils électriques peut être dangereuse, assurez-vous de connecter un DDR entre la machine et l'alimentation. Celui-ci coupera instantanément l'alimentation en électricité de la machine afin d'éviter des chocs potentiellement fatals.
- 4) Allumez la source d'alimentation et mettez l'interrupteur en position ON. Vérifiez que le disque rotatif situé au bas du tambour fonctionne correctement sans aucun blocage. Si un élément bloque le disque, assurez-vous de le mettre hors tension avant de le retirer.
- 5) Après l'abattage, ébouillantez la volaille dans de l'eau chaude pendant cinq à six minutes afin de ramollir les plumes et de les retirer plus rapidement.
- 6) Allumez l'appareil et mettez la volaille dans le tambour. Après 10 secondes, ouvrez votre tuyau d'arrosage (non fourni), commencez à utiliser l'eau pour enlever les plumes retirées de l'oiseau et toutes celles qui se sont accumulées autour du tambour.
- 7) Plusieurs volailles peuvent être ajoutées à la machine et ce modèle peut plumer jusqu'à 10 petits oiseaux à la fois. Ceci augmentera l'accumulation de plumes autour du bord de la machine, ce qui nécessitera des arrosages constants afin de garantir son bon fonctionnement et l'élimination des plumes.
- 8) L'eau et les plumes sont évacuées du tambour par la goulotte de vidange.
- 9) Éteignez la machine avant de retirer des volailles du tambour. Il peut rester quelques plumes sur l'animal et un plumage à la main sera requis. La machine doit être nettoyée et désinfectée après chaque utilisation.

DÉPANNAGE

GUIDE DE DÉPANNAGE

IL MANQUE DES PIÈCES À MA COMMANDE.

S'il semble y avoir une pièce manquante dans votre colis, contactez notre Service technique via les détails sur la page "Contactez-nous".

Veillez lire le guide ci-dessous si vous rencontrez des problèmes ou des défauts avec votre plumeuse à volailles. Les informations couvrent et résolvent la majorité des questions fréquemment posées.

Q: Le disque rotatif ne fonctionne pas.

R: Si l'appareil est sous tension et que le disque situé au bas du tambour cesse de tourner, mettez-le hors tension et vérifiez si un excès de plumes ou des doigts de caoutchouc cassés ne se trouvent pas à l'intérieur du canon. Si le problème persiste, contactez notre service d'assistance en utilisant les détails fournis sur la page 'contactez-nous'.

Q: Le disque rotatif tourne lentement.

R: Si le disque rotatif commence à tourner à une vitesse plus lente, éteignez l'alimentation et retirez le câble de la source d'alimentation. Passez la main sous la machine ou inclinez-la doucement sur le côté. Localisez le moteur qui fixe la courroie d'entraînement à la roue à trois rayons. Au-dessus du moteur, vous verrez 4 boulons qui le maintiennent en place. Le desserrage de ces boulons permettra au moteur de se déplacer d'un côté à l'autre pour servir de tendeur de courroie et serrer la courroie de transmission. N'oubliez pas de remettre les boulons en place après le réglage. Si le problème persiste, contactez notre service d'assistance en utilisant les détails fournis sur la page 'contactez-nous'.

Q: Les doigts en caoutchouc sont usés et ne retirent plus les plumes.

R: Après un certain temps, les doigts en caoutchouc peuvent s'user et cesser de fonctionner efficacement. Des doigts de remplacement peuvent être achetés auprès de notre service commercial (voir section 'Contactez-nous').

Q: Les plumes ne sont pas arrachées de l'oiseau.

R: Assurez-vous d'avoir fait tremper l'oiseau dans de l'eau chaude pendant au moins 5 minutes. Les oiseaux dont les plumes sont plus épaisses auront besoin d'être trempé plus longtemps ou dans une eau plus chaude. Ensuite, assurez-vous que vous avez la bonne machine pour le type de volaille que vous plumez. Le CPK30 ne doit être utilisé qu'avec des petites volailles telles que les pigeons ou cailles. Si le problème persiste, contactez notre service d'assistance en utilisant les détails fournis sur la page 'contactez-nous'. Les plus gros tels oiseaux tels que les poulets, les canards ou les oies doivent être plumé à l'aide de machines à plumer plus larges de type CPK50 ou CPK60 qui peuvent être achetées auprès de notre service commercial.



SPEZIFIKATIONEN

PRODUKTBESCHREIBUNG

Die KuKoo Geflügelrupfmaschine ist ein einfach zu bedienendes Gerät für die Entfernung von Federn. Sie eignet sich für das Rupfen von kleinen Vögeln wie Wachteln und Tauben.

Dieses Elektrogerät besteht aus einer Edelstahltrommel, die mit gelben Gummifingern versehen ist. Durch die Drehung der Trommel reibt sich das Geflügel an den Gummifingern, die die Federn schnell und effizient entfernen. Mit einem einfach zu bedienenden Ein-/Ausschalter kann diese Maschine bis zu 10 Stück kleines Geflügel verarbeiten und benötigt nur 15-30 Sekunden, um einen Vogel komplett von den Federn zu befreien.

Sie arbeitet extrem zeitsparend und ist ideal für den Einsatz in der Landwirtschaft oder in einem Schlachthofbetrieb.

PRODUKTMERKMALE

ABMESSUNGEN:	32cm breit x 32cm tief x 57cm hoch
KAPAZITÄT:	Maximal 10 kleine Vögel
SPANNUNG:	220V/50hz
LEISTUNGS AUSGANG:	700W
MOTOR:	0.25PS
GEWICHT:	17kg

LIEFERUMFANG

Die KuKoo Geflügelrupfmaschine beinhaltet eine Edelstahltrommel mit einem Durchmesser von 27cm, 98 Gummifinger und ein Netzkabel mit 3-poligem 13 A Stecker.

SPEZIFIKATIONEN

PRODUKT FEATURE

- 1) Gummifinger: Diese reiben sich an dem Vogel, um die Federn zu entfernen. Wir empfehlen, dass Sie auch Ersatz kaufen, da die Gummifinger bei übermäßigem Gebrauch abbrechen können.
- 2) Edelstahltrommel: Legen Sie hier die Vögel bei eingeschaltetem Motor hinein. Versichern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie die gerupften Vögel entfernen wollen.
- 3) Ablaufrinne: Über diese Rinne verlassen das gebrauchte Wasser und die Federn das Gerät.
- 4) EIN/AUS-Schalter
- 5) Drehscheibe: Durch die Drehbewegung werden die Vögel im Gerät bewegt und es wird sichergestellt, dass alle Teile der Vögel mit den Gummifingern in Kontakt kommen.



Die Haftung von Monster Group UK Limited ist auf den Handelswert des Produkts beschränkt.

SICHERHEITSHINWEISE

SICHERES ARBEITEN

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.

Betreiben Sie das Gerät nicht in Bereichen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit, da es möglicherweise nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Adapterkabel ausgefranst oder beschädigt ist.

Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, stellen Sie sicher, dass der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde. Dadurch wird eine Beschädigung des Gerätes durch Überspannung und Stromschläge vermieden.

Dieses Gerät kann eine Gefahrensituation auslösen, wenn das Netzkabel oder die Kabel mit Wasser in Berührung kommen. Dadurch wird die Stromversorgung der Maschine sofort unterbrochen, um potenziell tödliche Stromschläge zu vermeiden.

Reinigen Sie dieses Produkt nach jedem Gebrauch und trennen Sie das Gerät während der Reinigung von der Stromquelle.

Bitte legen Sie keine Tiere oder andere Gegenstände als Geflügel in die Maschine. Dies kann zu Schäden an den Gummifingern und der Drehscheibe führen, die die Funktionsfähigkeit des Gerätes beeinträchtigen.

Bitte kein lebendes Geflügel mit der Maschine verwenden.
Tierquälerei ist strafbar!

Verwenden Sie dieses Gerät nur mit ganzem und intaktem Geflügel, um Schäden und Druckstellen im Fleisch des Vogels zu vermeiden.

Diese Maschine kann bis zu 10 kleine Vögel aufnehmen. Eine Überfüllung der Trommel kann zu Schäden am Gerät führen und dessen einwandfreie Funktion beeinträchtigen. Diese Kapazität ist abhängig von der Größe des Geflügels, da verschiedene Vogelarten kleiner oder größer als der Durchschnitt sein können.

HANDBUCH

BETRIEBSANLEITUNG

- 1) Vergewissern Sie sich, dass sich der Netzschalter in der Position AUS befindet und sich das Gerät auf einer geraden und ebenen Fläche befindet.
- 2) Überprüfen Sie den Adapter und das Kabel, um sicherzustellen, dass sie in gutem Zustand sind und der erforderlichen Ausgangsspannung entsprechen.
- 3) Die Verwendung von Wasser in der Nähe von elektrischen Geräten kann gefährlich sein, stellen Sie sicher, dass ein FI-Schutzschalter zwischen der Maschine und der Stromversorgung angeschlossen ist. Dadurch wird die Stromversorgung der Maschine sofort unterbrochen, um potenziell tödliche Stromschläge zu vermeiden.
- 4) Schalten Sie die Stromquelle ein und bewegen Sie den Netzschalter in die Position EIN. Überprüfen Sie, ob sich die rotierende Scheibe am Boden des Fasses leichtgängig und ohne Hindernisse dreht. Sollte die Scheibe durch etwas blockiert werden, müssen Sie das Gerät zuerst ausschalten, bevor Sie die Blockade entfernen.
- 5) Wenn Sie das geschlachtete Geflügel fünf bis sechs Minuten in heißem Wasser brühen, werden die Federn weicher und können leichter entfernt werden.
- 6) Schalten Sie das Gerät ein und legen Sie das Geflügel in die Trommel. Nach 10 Sekunden sollten Sie mithilfe eines Gartenschlauches (nicht im Lieferumfang enthalten) Wasser in die Trommel leiten, um die entfernten Feder, die sich am Rand der Trommel angesammelt haben, zu entfernen.
- 7) Der Maschine können mehrere Stück Geflügel hinzugefügt werden. Dieses Modell kann bis zu 10 kleine Vögel gleichzeitig rupfen. Dadurch wird die Ablagerung von Federn am Rand der Maschine erhöht. Sie sollten deshalb ständig per Schlauch Wasser zuführen, damit das Gerät effizient funktioniert und gerupfte Federn von den Vögeln abgespült werden.
- 8) Federn und Schmutzwasser werden über die Ablaufrinne aus der Trommel abgeleitet.
- 9) Schalten Sie die Maschine aus, bevor Sie Geflügel aus der Trommel nehmen. Es kann sein, dass einige Federn per Hand gerupft werden müssen. Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch gereinigt und desinfiziert werden.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEMLÖSUNG

WAS TUN, WENN TEILE AUS MEINER BESTELLUNG FEHLEN?

Sollte ein Teil Ihrer Bestellung fehlen, wenden Sie sich innerhalb von 7 Tagen nach Erhalt der Ware an unser freundliches und hilfsbereites Kundendienstteam.

Bitte lesen Sie die folgende Hinweise, wenn Sie Probleme mit Ihrer Rupfmaschine haben oder einen Fehler am Gerät feststellen. Die Informationen decken die am häufigsten gestellten Fragen ab und beantworten sie.

Frage: Die Drehscheibe funktioniert nicht.

Antwort: Wenn der Strom eingeschaltet ist und sich die Scheibe an der Unterseite der Trommel nicht mehr dreht, schalten Sie den Strom aus und überprüfen Sie das Innere des Trommel auf überschüssige Federn oder abgebrochene Gummifinger. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie unseren Support. Nutzen Sie dafür die Informationen auf der Kontaktseite.

Frage: Die Drehscheibe läuft nur langsam.

Antwort: Wenn sich die Drehscheibe nur langsam dreht, schalten Sie sie aus und entfernen Sie den Netzschalter von der Stromquelle. Greifen Sie unter die Maschine oder kippen Sie sie vorsichtig auf die Seite. Suchen Sie den Motor, der den Antriebsriemen an dem Drei-Speichen-Rad befestigt. Oberhalb des Motors sehen Sie 4 Schrauben, die den Motor an seinem Platz halten. Wenn Sie diese Schrauben lösen, kann sich der Motor von einer Seite zur anderen bewegen, um als Riemenspanner zu fungieren und den Antriebsriemen anzuziehen. Denken Sie daran, die Schrauben nach dem Einstellen zu sichern. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an unseren Support. Nutzen Sie dafür die Informationen auf der Kontaktseite.

Frage: Die Gummifinger sind abgenutzt und entfernen keine Federn mehr.

Antwort: Nach einer Weile können die Gummifinger abgenutzt sein und nicht mehr so effizient arbeiten wie zuvor. Entsprechende Ersatzteile können bei verschiedenen Online-Händlern gekauft werden und sollten den Abmessungen und Anforderungen des Gerätes entsprechen.

Frage: Die Federn des Vogels werden nicht entfernt.

Antwort: Stellen Sie sicher, dass Sie den Vogel mindestens 5 Minuten in heißes Wasser gelegt haben. Vögel mit stärkeren Federn benötigen möglicherweise mehr Zeit oder heißeres Wasser. Stellen Sie dann sicher, dass Sie das richtige Gerät für die Art von Geflügel haben, das Sie rupfen wollen. Das CPK30 sollte nur für kleines Geflügel wie Taube oder Wachtel verwendet werden. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an unsere Support-Abteilung unter Verwendung der Angaben auf der Kontaktseite. Für alle größeren Vögel wie Hühner, Enten oder Gänse sollten sie eine größere Rupfmaschine wie den CPK50 oder CPK60 benutzen, die Sie über unsere Verkaufsabteilung beziehen können.



ESPECIFICACIONES

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

La Desplumadora Avícola KuKoo es una máquina para retirar las plumas muy fácil de usar y apropiada para su uso con las perdices o los pichones.

Este electrodoméstico eléctrico consiste en un tambor de acero inoxidable con dedos amarillos de goma que, al girar la base del tambor, se frota contra el ave retirando las plumas de forma rápida y eficiente. Con un sencillo interruptor de encendido y apagado, esta desplumadora puede procesar hasta 10 aves pequeñas y tan sólo tarda 15-30 segundos en desplumar un ave.

Este dispositivo, esencial para ahorrar tiempo es ideal para utilizar en la industria avícola o en un matadero.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

DIMENSIONES:	32cm ancho x 32cm profundo x 57cm
CAPACIDAD:	Un máximo de 10 aves pequeñas
VOLTAJE:	220V/50hz
POTENCIA:	700W
MOTOR:	0,25HP
PESO:	17kg

CONTENIDOS DEL ARTÍCULO

La Máquina Desplumadora Avícola KuKoo incluye un tambor de acero inoxidable con un diámetro de 27cm, 98 dedos de goma y un cable de corriente con un enchufe con 3 fichas macho de 13A.

ESPECIFICACIONES

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 1) Dedos de goma: Se frota contra el ave para retirar las plumas. También vendemos piezas de recambio si se rompieran debido a un uso excesivo.
- 2) Tambor de acero inoxidable: Inserte las aves aquí cuando la máquina esté encendida. Asegúrese de apagar la máquina antes de retirar las aves.
- 3) Tolva de drenaje de desperdicios: Aquí es donde el agua y las plumas se drenarán fuera de la máquina.
- 4) Interruptor ON/OFF
- 5) Disco giratorio: Mueve las aves en el interior de la máquina para garantizar que todas las partes del ave entran en contacto con los dedos de goma.



La responsabilidad de Monster Group UK Limited estará limitada únicamente al valor comercial del producto.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

PRÁCTICAS SEGURAS DE MANEJO

Lea atentamente el contenido de las prácticas seguras de manejo para garantizar la prevención de lesiones o de daños al dispositivo.

No maneje el aparato en zonas de alta temperatura o humedad, ya que puede que en tal caso la máquina no funcione correctamente.

No use la máquina si el cable adaptador está desgastado o dañado.

Asegúrese de desenchufar el dispositivo cuando no esté siendo utilizado. Esto evitará daños al dispositivo debido a picos de voltaje.

Este aparato puede resultar peligroso si el cable entrase en contacto con agua. Conectar un adaptador RCD cortará la alimentación de electricidad de forma instantánea para evitar accidentes fatales.

Limpie este producto después de cada uso y desenchúfelo mientras lo esté limpiando. No introduzca animales u objetos distintos a las aves para las que se ha creado la máquina.

Esto podría dañar los dedos de goma y el disco giratorio, que a su vez afectarían al funcionamiento del aparato.

No introduzca aves vivas en la máquina; el maltrato animal es un delito tipificado.

Utilice este aparato únicamente con aves enteras e intactas para evitar daños y hematomas en la carne del ave.

Esta máquina sólo puede trabajar con entre siete y ocho aves como máximo. Llenar demasiado el tambor puede causar daños en la máquina y hacer que deje de funcionar correctamente. Su capacidad dependerá del tamaño del ave, ya que las diferentes razas pueden producir aves menores o mayores que la media.

GUÍA DE USUARIO

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- 1) Asegúrese de que el interruptor está en la posición OFF y que el electrodoméstico está situado sobre una superficie plana y lisa.
- 2) Compruebe el adaptador y el cable para garantizar que estén en buenas condiciones y que cumplen con el voltaje necesario.
- 3) Usar agua cerca de los electrodomésticos puede ser peligroso. Asegúrese de conectar un RCD entre la máquina y la fuente de alimentación. Esto cortará el flujo de electricidad a la máquina instantáneamente para evitar peligros potencialmente fatales.
- 4) Encienda la fuente de electricidad y ponga el interruptor en posición ON. Compruebe que el disco rotatorio del fondo del tambor funciona correctamente y sin sufrir bloqueos. Si algo bloquea el disco, asegúrese de apagar el dispositivo antes de retirarlo.
- 5) Conecte la manguera y la fuente de agua al tubo de agua situado en la parte externa del tambor.
- 6) Encienda el aparato y coloque el ave en el interior del tambor. Tras 10 segundos encienda el tubo, que limpiará las plumas retiradas del ave y cualquiera que se haya acumulado alrededor del borde del tambor.
- 7) Se pueden echar varias aves a la máquina, ya que este modelo puede desplumar 10 aves al mismo tiempo. Esto aumentará la acumulación de plumas alrededor del borde de la máquina, por lo que será necesario utilizar el tubo constantemente para garantizar un funcionamiento eficiente; las plumas retiradas se separarán de las aves.
- 8) Las plumas retiradas y el agua se drenan del tambor a través de la tolva de drenaje.
- 9) Apague la máquina antes de sacar el pollo del tambor. Puede que algunas plumas deban retirarse del ave a mano. La máquina debe lavarse y desinfectarse después de cada uso.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

GUÍA DE RESOLUCIÓN

¿QUÉ HAGO SI HAY PIEZAS FALTANTES DE MI PEDIDO?

Si parece que falta alguna pieza en su pedido, comuníquese con nuestro amable y servicial Equipo de Atención al Cliente dentro de los 7 días posteriores a la recepción.

Lea con detenimiento la siguiente guía si tiene algún problema con su desplumadora avícola o si ésta tuviese algún defecto. La información cubre y resuelve la mayoría de las preguntas formuladas con mayor frecuencia.

P: El disco giratorio no funciona.

R: Si está encendido y el disco deja de girar, apague el dispositivo y compruebe el interior del tambor en busca de restos de plumas o de dedos de goma rotos. Si el problema continuase, póngase en contacto con nuestro departamento de Ayuda usando los datos que se ofrecen en la página de contacto.

P: El disco giratorio se ha vuelto lento.

R: Si el disco giratorio ha empezado a girar más lentamente, apague el interruptor y retire el cable de la fuente de alimentación. Busque bajo la máquina o inclínela hacia un lado. Localice el motor que une la correa de distribución a las tres ruedas de radios. Sobre el motor, verá 4 pernos que sujetan el motor. Al aflojarlos, el motor podrá moverse de lado a lado para actuar como tensor de la correa. Recuerde colocar bien los pernos en su lugar antes de ajustar. Si el problema continua, contacte con nuestro departamento de Ayuda usando los datos que se ofrecen en la página de contacto.

R: Después de un tiempo, los dedos de goma pueden desgastarse y perder su eficacia.

Puede adquirir recambios a través de varios distribuidores online.

P: No retira las plumas del ave.

A: Asegúrese de que antes de proceder ha escaldado al ave durante al menos 5 minutos.

Las aves con un plumaje más espeso pueden necesitar más tiempo o el agua más caliente. Después, asegúrese de que tiene la máquina adecuada para el tipo de ave que va a desplumar. La CPK30 debería usarse únicamente con aves pequeñas como perdices o pichones, Si continúa el problema, contacte con nuestro departamento de Ayuda usando los datos que se ofrecen en la página de contacto. Cualquier ave de mayor tamaño como pollos, patos u ocas deberían desplumarse utilizando las máquinas de mayor capacidad CPK50 o CPK60, que pueden adquirirse a través de nuestro departamento de Ventas.

SPECIFICHE

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

La spiumatrice KuKoo è semplice da utilizzare e adatta all'uso per volatili di piccola taglia quali piccioni e quaglie.

Questo dispositivo elettrico presenta un cestello in acciaio inox dotato di un rivestimento con dita in gomma gialla. La spiumatura dell'animale si ottiene dalla rotazione della base del cestello e dall'azione delle dita in gomma e avviene in modo veloce ed efficiente. Questa macchina può contenere fino a 10 volatili di piccole dimensioni e impiega 15-30 secondi per la spiumatura di un singolo animale, oltre ad essere semplice da utilizzare grazie al semplice pulsante on/off.

Questo dispositivo è essenziale al fine di ridurre i tempi di lavorazione ed è ideale per l'uso nel settore agricolo e della macellazione.

SPECIFICHE PRODOTTO

DIMENSIONI:	32cm (larghezza) x 32cm (profondità) x 57cm (altezza)
CAPACITÀ:	Fino a 10 volatili di piccole dimensioni
VOLTAGGIO:	220V/50hz
POTENZA:	700W
MOTORE:	0.25HP
PESO:	17kg

CONTENUTO DELLA SCATOLA

La spiumatrice KuKoo è composta da un cestello in acciaio inox con un diametro di 27 cm, 98 dita in gomma e un cavo di alimentazione da 13 A con spina a tre poli.

SPECIFICHE

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 1) Dita in gomma: L'azione delle dita in gomma a contatto con l'animale rimuove le piume. Nel caso in cui dovessero staccarsi in seguito a un uso eccessivo, vendiamo dita in gomma di ricambio.
- 2) Cestello in acciaio inox: Inserire l'animale da spiumare all'interno della macchina accesa. Assicurarsi che la macchina sia spenta prima di rimuovere l'animale spimato.
- 3) Canale per evacuazione scarti: L'acqua e le piume vengono espulse dalla macchina attraverso il canale.
- 4) Interruttore ON/OFF
- 5) Disco rotante: Il disco muove l'animale all'interno della macchina assicurando che ogni parte dell'animale venga a contatto con le dita in gomma.



La responsabilità di Monster Group UK Limited sarà limitata al solo valore commerciale del prodotto.

SICUREZZA

SICUREZZA SUL LAVORO

Si prega di leggere attentamente questa sezione sulla sicurezza al fine di evitare lesioni alla persona o danni al dispositivo.

Non operare il dispositivo in zone molto calde o umide in quanto ciò potrebbe comprometterne il funzionamento.

Non utilizzare la macchina in caso di danni all'adattatore di corrente o al cavo di alimentazione.

Quando il dispositivo non è in uso assicurarsi che la spina sia scollegata al fine di evitare i danni causati dagli sbalzi di tensione.

Questo dispositivo potrebbe essere pericoloso se il cavo di alimentazione o altri fili elettrici dovessero entrare a contatto con acqua. Un salvavita (RCD) interromperà immediatamente la corrente al fine di prevenire scosse elettriche potenzialmente fatali.

Pulire il prodotto dopo ogni uso. Scollegare il dispositivo dalla corrente durante la pulizia.

Non inserire animali o oggetti all'interno della macchina oltre agli animali da spiumare. Questo potrebbe danneggiare le dita in gomma e il disco ruotante, influenzando quindi sul corretto funzionamento del dispositivo.

Si prega di non inserire animali vivi all'interno della macchina: il maltrattamento di animali è un reato.

Utilizzare questo dispositivo solo per volatili intatti per evitare danni o lesioni delle carni.

Questa macchina può contenere fino a 10 volatili di piccola taglia. Il riempimento eccessivo del cestello potrebbe causare danni alla macchina e impedirne il corretto funzionamento. La capacità della macchina dipende dalle dimensioni degli animali in quanto alcuni capi potrebbero essere di misura superiore alla media.

MANUALE D'USO

ISTRUZIONI PER L'USO

- 1) Assicurarsi che l'interruttore di accensione sia nella posizione OFF e che il dispositivo sia su una superficie piatta e uniforme.
- 2) Controllare che l'adattatore di corrente e il cavo di alimentazione siano in buone condizioni e che siano compatibili con la potenza richiesta.
- 3) Utilizzare acqua vicino alle apparecchiature elettriche può essere pericoloso. Collegare un salvavita (RCD) tra la macchina e il punto di alimentazione. La funzione dell'RCD è quella di interrompere immediatamente corrente al fine di prevenire scosse potenzialmente fatali.
- 4) Accendere la presa elettrica posizionare l'interruttore di accensione nella posizione ON. Controllare che il movimento del disco ruotante sul fondo del cestello sia fluido e che non vi siano ostruzioni. Prima di rimuovere eventuali ostruzioni assicurarsi di avere sospeso la corrente.
- 5) Dopo la macellazione, immergere gli animali da spiumare in acqua calda per 5-6 minuti. Questo ammorbidirà le piume rendendo la spiumatura più veloce.
- 6) Accendere il dispositivo e posizionare l'animale da spiumare all'interno del cestello. Dopo 10 secondi, utilizzare la canna dell'acqua (non inclusa) per lavare via le piume che potrebbero esseri accumulate sul bordo del cestello.
- 7) Questo modello può spiumare fino a 10 volatili di piccola taglia contemporaneamente. Ciò aumenterà l'accumulo di piume sul bordo del cestello. Sarà pertanto necessario lavare via le piume continuamente per assicurarsi che il dispositivo funzioni in modo efficace e che tutte le piume vengano rimosse.
- 8) Le piume e l'acqua verranno espulse dalla macchina attraverso il canale per l'evacuazione degli scarti.
- 9) Spegner la macchina prima di rimuovere gli animali dal cestello. Potrebbero esserci delle piume residue da rimuovere manualmente dall'animale. La macchina dovrà essere pulita e disinfettata dopo ogni uso.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

GUIDA ALLA RISOLUZIONE

COSA FACCIO SE MANCANNO DEI PEZZI NEL MIO ORDINE?

Se nel tuo ordine sembra che manchi una parte, contatta il nostro servizio clienti entro 7 giorni dal ricevimento.

Si prega di leggere questa guida attentamente nel caso si riscontrino problemi o guasti alla spiumatrice. Queste informazioni comprendono la maggior parte delle domande frequenti e delle soluzioni ai problemi.

D: Il disco ruotante non funziona.

R: Se la corrente è accesa e il disco sul fondo del cestello smette di ruotare, spegnere la corrente e controllare che non vi siano piume o dita in gomma staccate all'interno del cestello. Se il problema dovesse persistere, consultare il nostro servizio clienti utilizzando i dettagli presenti nella sezione 'contatti'.

D: La rotazione è rallentata.

R: Se il disco ruotante ha iniziato a rallentare, spegnere la macchina e staccare la spina. Localizzare il motore che collega la cinghia di trasmissione alla ruota a tre razze inclinando la macchina con cautela o toccando il fondo della macchina. Sopra al motore vedrete 4 bulloni che mantengono il motore in posizione; allentare i bulloni permetterà al motore di muoversi da un lato all'altro. Questo avrà un effetto tendicinghia sulla cinghia di trasmissione. Ricordare di stringere i bulloni una volta effettuata la regolazione. Se il problema dovesse persistere, consultare il nostro servizio clienti utilizzando i dettagli presenti nella sezione 'contatti'.

D: Le dita in gomma sono usurate e non rimuovono più le piume.

R: Le dita in gomma smetteranno di funzionare efficientemente in seguito a un uso prolungato. Le dita di ricambio sono in vendita presso vari rivenditori online.

D: Le piume rimangono attaccate al volatile.

R: Assicurarsi di aver immerso l'animale da spiumare in acqua calda per almeno 5 minuti. I volatili dalle piume più spesse potrebbero richiedere più tempo o acqua più calda. In seguito, assicurarsi che la macchina sia compatibile con il tipo di animale da spiumare. La CPK30 deve essere utilizzata esclusivamente per volatili di piccola taglia quali piccioni e quaglie. Se il problema dovesse persistere, consultare il nostro servizio clienti utilizzando i dettagli presenti nella sezione 'contatti'. I volatili di taglia più grande quali polli, anatre o oche dovranno essere spiumati utilizzando i modelli più ampi (ad esempio CPK50 o CPK60). Questi possono essere acquistati tramite il nostro ufficio vendite.

OMSCHRIJVING

PRODUCT OMSCHRIJVING

De KuKoo pluimveeplukmachine is een eenvoudig te gebruiken veerverwijderingsmachine, geschikt voor gebruik met kleine vogels zoals kwartels en duiven. Dit elektrische apparaat bestaat uit een roestvrijstalen vat bekleed met gele rubberen vingers en terwijl de basis van de trommel ronddraait wrijven deze tegen het gevogelte en verwijderen de veren van de vogels snel en efficiënt. Met een eenvoudig te gebruiken aan / uit-schakelaar kan deze machine tot 10 kleine dieren verwerken en duurt het slechts 15-30 seconden om een vogel te ontdoen van veren.

Dit essentiële tijdbesparende apparaat is ideaal voor gebruik in de agrarische industrie of in een slachthuisbedrijf.

PRODUCT SPECIFICATIES

AFMETINGEN:	32cm breedte x 32cm diepte x 57cm
CAPACITEIT:	voor maximaal 10 kleine vogels
VOLTAGE:	220V/50hz
VERMOGEN:	700W
MOTOR:	0.25PK
GEWICHT:	17kg

ARTIKEL INHOUD

De KuKoo pluimveeplukmachine heeft een roestvrijstalen vat met een diameter van 27 cm, 98 rubberen vingers en stroomkabel met 13A 3-pins stekker.

SPECIFICATIE

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- 1) Rubberen vingers: deze wrijven tegen de vogel om de veren te verwijderen, we verkopen ook vervangingen als ze afbreken na overmatig gebruik.
- 2) Roestvrij stalen vat: plaats de vogels hier wanneer de machine is ingeschakeld, schakel de machine uit voordat u de vogels verwijdert.
- 3) Afvoergoot: hier worden het water en de veren uit de machine afgevoerd.
- 4) AAN / UIT-schakelaar
- 5) Draaiende schijf: dit verplaatst de vogels rond de machine om ervoor te zorgen dat alle delen van de vogels in contact komen met de rubberen vingers.



De aansprakelijkheid van Monster Group UK Limited is beperkt tot de commerciële waarde van het product.

VEILIGHEIDS ADVIES

VEILIGE WERKWIJZE

Lees de veilige werkwijze door om letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.

Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge temperatuur of vochtigheid, omdat de machine mogelijk niet correct functioneert.

Gebruik de machine niet als de adapterdraad gerafeld of beschadigd is.

Wanneer het apparaat niet in gebruik is, moet u ervoor zorgen dat de stekker uit het stopcontact is verwijderd. Dit voorkomt schade aan het apparaat door stroompieken.

Dit apparaat kan gevaarlijk zijn als het netsnoer of de draden in contact komen met water. Als u een aardlekschakelaar aansluit, wordt de stroomtoevoer naar de machine onmiddellijk afgesloten om mogelijk dodelijke schokken te voorkomen.

Reinig dit product na elk gebruik en haal de stekker uit het stopcontact tijdens het reinigen.

Plaats geen andere dieren of voorwerpen dan pluimvee in de machine. Dit kan leiden tot schade aan de rubberen vingers en de draaiende schijf, wat de werking van het apparaat kan beïnvloeden.

Stop geen levend pluimvee in de machine, dierenmishandeling is een misdrijf.

Gebruik dit apparaat alleen met heel en intact gevogelte om schade en kneuzingen aan het vlees van de vogel te voorkomen.

Deze machine kan maximaal 10 kleine vogels bevatten, overvulling van het vat kan schade aan de machine veroorzaken en verhinderen dat deze correct werkt. Deze capaciteit is afhankelijk van de grootte van het gevogelte, omdat verschillende vogelsoorten kleiner of groter dan gemiddeld kunnen zijn.

GEbruikers HANDLEIDING

GEbruIKSAANWIJZING

- 1) Zorg ervoor dat de stroomschakelaar in de UIT-stand staat en het apparaat op een vlakke en egale ondergrond staat.
- 2) Controleer de adapter en kabel om er zeker van te zijn dat ze in goede staat zijn en voldoen aan de vereiste uitgangsspanning.
- 3) Het gebruik van water in de buurt van elektrische apparaten kan gevaarlijk zijn. Sluit een aardlekschakelaar aan tussen de machine en de voeding. Hierdoor wordt de stroomtoevoer naar de machine onmiddellijk afgesloten om mogelijk dodelijke schokken te voorkomen.
- 4) Schakel de stroombron in en zet de stroomschakelaar op AAN. Controleer of de roterende schijf aan de onderkant van het vat soepel loopt zonder haperingen. Als iets de schijf blokkeert, moet u de stroom uitschakelen voordat u het verwijdert.
- 5) Dompel na het slachten het gevogelte vijf tot zes minuten in heet water, dit zal de veren verzachten zodat ze sneller kunnen worden verwijderd.
- 6) Schakel het apparaat in en plaats het gevogelte in het vat. Na 10 seconden zet u de slang aan (niet inbegrepen), en begint u de verwijderde veren van de vogel en alle rond de rand van het vat verzamelde veren weg te wassen.
- 7) Meerdere pluimvee kan aan de machine worden toegevoegd en dit model kan tot 10 kleine vogels tegelijk ontwierpen. Dit zal de opbouw van veren rond de rand van de machine vergroten, zodat constant spuiten nodig is om te zorgen dat het efficiënt werkt en verwijderde veren van de vogels worden afgevoerd.
- 8) Verwijderde veren en water worden via de afvoergoot van het vat afgevoerd.
- 9) Schakel de machine uit voordat u pluimvee uit het vat haalt. Er kunnen enkele veren zijn die met de hand moeten worden geplukt. De machine moet na elk gebruik worden gereinigd en gedesinfecteerd.

PROBLEMEN OPLOSSEN

RESOLUTIE HANDLEIDING

WAT DOE IK ALS ER ONDERDELEN VAN MIJN BESTELLING ONTBREKEN?

Als er een onderdeel ontbreekt in uw bestelling, neem dan binnen 7 dagen na ontvangst contact op met onze vriendelijke en behulpzame klantenservice.

Lees de onderstaande gids door als u problemen of fouten heeft met uw pluimveeplukker. De informatie behandelt en lost de meeste veelgestelde vragen op.

V: De roterende schijf werkt niet.

A: Als de stroom is ingeschakeld en de schijf aan de onderkant van het vat stopt met draaien, schakelt u de stroom uit en controleert u in het vat op overtollige veren of gebroken rubberen vingers. Als het probleem zich blijft voordoen, neemt u contact op met onze supportafdeling met behulp van de gegevens op de contactpagina.

V: De roterende schijf is langzaam geworden.

A: Als de roterende schijf langzamer begint te draaien, zet dan de stroomschakelaar uit en verwijder de kabel uit de stroombron. Reik onder de machine of kantel deze voorzichtig op zijn zijkant. Zoek de motor die de aandrijfriem aan het driespaaks wiel bevestigt. Boven de motor ziet u 4 bouten die de motor op zijn plaats houden. Als u deze bouten losdraait, kan de motor van links naar rechts bewegen als een riemspanner en de aandrijfriem spannen. Vergeet niet om de bouten vast te zetten na het afstellen. Als het probleem zich blijft voordoen, neemt u contact op met onze supportafdeling met behulp van de gegevens op de contactpagina.

V: De rubberen vingers zijn versleten en verwijderen geen veren meer.

A: Na een tijdje kunnen de rubberen vingers slijten en niet meer efficiënt werken. Vervangingen kunnen worden gekocht via verschillende online retailers.

V: De veren worden niet van de vogel geplukt.

A: Zorg ervoor dat u de vogel minimaal 5 minuten in heet water hebt gedrenkt. Vogels met dikkere veren kunnen langer of heter water nodig hebben. Zorg er vervolgens voor dat u de juiste machine heeft voor het type pluimvee dat u plukt. De CPK30 mag alleen worden gebruikt met klein pluimvee zoals duif of kwartel, als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met onze supportafdeling met behulp van de gegevens op de contactpagina. Grotere vogels zoals kip, eend of gans moeten worden geplukt met behulp van de bredere CPK50- of CPK60-plukmachines die kunnen worden gekocht via onze verkoopafdeling.

Monster Group (UK) is one of the UK's fastest growing online retailers. We supply a diverse range of products which offer exceptional value for money. We strive to provide the best possible customer experience with free UK delivery across all our products and a Monster Guarantee for 100% satisfaction.

For information regarding this device or other products from our Monster divisions please contact Sales.

SALES

TEL: 01347 878 888
EMAIL: hello@monstershop.co.uk

For queries about this device, warranty, returns or reporting faults please contact Support.

SUPPORT

TEL: 01347 878 887
EMAIL: help@monstershop.co.uk

Pour plus d'informations concernant cet appareil ou d'autres produits de nos divisions de Monster veuillez utiliser les détails suivants ci-dessous.

DÉPARTEMENT COMMERCIAL

TEL: 01347 878 888
EMAIL: bonjour@monstershop.eu

Pour les interrogations concernant cet appareil, la garantie, les retours ou les défauts de déclaration veuillez utiliser les détails suivants ci-dessous.

DÉPARTEMENT DE SOUTIEN

TEL: 01347 878 887
EMAIL: help@monstershop.co.uk

Para información sobre este dispositivo u otros productos de nuestras divisiones de Monster por favor use los siguientes detalles.

DEPARTAMENTO DE VENTAS

TEL: 01347 878 888
EMAIL: hola@monstershop.eu

Para consultas sobre este dispositivo, la garantía, devoluciones o denuncias de fallos por favor use los siguientes detalles.

DEPARTAMENTO DE SOPORTE

TEL: 01347 878 887
EMAIL: help@monstershop.co.uk

Für Informationen bezüglich dieses Geräts oder anderer Produkte aus unserer Monster-Abteilung, benutzen sie die folgenden unten aufgeführten Angaben.

VERKAUFABTEILUNG

TEL: 01347 878 888
EMAIL: hallo@monstershop.eu

Für Fragen über dieses Gerät, die Garantie, Rückgaben oder bei Störungen, benutzen sie die folgenden unten aufgeführten Angaben.

SUPPORT-ABTEILUNG

TEL: 01347 878 887
EMAIL: help@monstershop.co.uk

Per informazioni riguardanti questo dispositivo o altri prodotti dalle categorie Monster utilizzare i dettagli sotto riportati.

DIPARTIMENTO VENDITE

TEL: 01347 878 888
EMAIL: ciao@monstershop.eu

Per domande riguardo dispositivo, garanzia, reso o per riferire di guasti, utilizzare i dettagli sotto riportati.

DIPARTIMENTO SUPPORTO

TEL: 01347 878 887
EMAIL: help@monstershop.co.uk

Monster House, Alan Farnaby Way,
Sheriff Hutton Industrial Estate,
Sheriff Hutton, York, YO60 6PG
www.monstershop.co.uk



 Try **Monster**. Buy **Monster**. Be **Monster**. 